

**ПРОТОКОЛ**

**Від 08.12.2023 Протокол № 4**

**ЗАСІДАННЯ ВИКЛАДАЧІВ КАФЕДРИ ІНОЗЕМНИХ МОВ  
ДЛЯ ПРИРОДНИЧИХ ФАКУЛЬТЕТІВ**

**Голова** – зав. каф., доц. Манютіна О.І.

**Секретар** – ас. Шенько М.М.

**Присутні:** доц. Манютіна О.І., доц. Венкель Т.В., доц. Гіков Л.В., доц. Кшевецький В.С., ас. Боцвінок Л. М., к.ф.н., ас. Маковійчук Л.В., к.ф.н., ас. Мельничук Н.О., к.ф.н., ас. Мельничук Р.І., доц. Мудра О.В., к.ф.н., ас. Паров'як І.І., ас. Симака А.М., доц. Тоненчук Т.В., Ph D, ас. Цинтар Н.В., ас. Шенько М.М.

**Відсутні:** ас. Бортник С.Б., (с/о)

**Порядок денний**

1. Про результати рейтингу і наукову, навчально-методичну та міжнародну діяльність КІМПФ (Інф. доц. Тоненчук Т.В., ас. Шенько М.М.)
2. Про підготовку до зимової залікової та екзаменаційної сесії. Результати моніторингу щодо готовності екзаменаційних матеріалів (білети, додатки до них та критерії оцінювання). (Інф. ас. Шенько М.М., викладачі кафедри)

3. Виконання рішень та розпорядчих документів МОН, ЧНУ у галузі викладання іноземних мов. (Інф. викладачі кафедри)

4. Різне

4.1 Науковий семінар: Нові аспекти у дослідженні фоносемантики. (Доп., к.ф.н., ас. Мельничук Р.І.)

4.2 Обговорення видавничого плану кафедри ( Зав.каф. Манютіна О.І, викладачі кафедри)

1. СЛУХАЛИ: Про результати рейтингу і наукову, навчально-методичну та міжнародну діяльність КІМПФ

*Інф. доц. Тоненчук Т.В.*

Кафедра налічує на сьогодні 15 викладачів (штатних): з них 10 кандидатів філологічних наук, 1 кандидат педагогічних наук; 6 доцентів, 5 асистентів, кандидатів філологічних наук, 4 асистенти без наукового ступеню (усього 18 ставок).

Наукова, навчально-методична та міжнародна діяльність кафедри у 2023р. зосереджена на реалізації завдань національної системи вищої освіти:

- роботі над науково-дослідною темою факультету іноземних мов, публікації результатів наукових розвідок;
- забезпеченні якості організації освітнього процесу для досягнення визначених програмами підготовки компетентностей майбутніх фахівців природничих спеціальностей відповідно до переліку напрямів підготовки;
- впровадження в освітній процес інформаційно-інноваційних технологій;
- підвищення професійного рівня, педагогічної майстерності, наукової кваліфікації викладачів кафедри;
- участь у міжнародних заходах та ін.

Наукова діяльність. У 2023 р. викладачі кафедри працювали за темами своїх дисертацій, проводили наукові дослідження у галузі германського мовознавства, лінгвістики і методики викладання мов та презентували результати досліджень. Висновки висвітлено у наукових публікаціях та впроваджено у практичні заняття нормативних курсів і спецкурсів, викладання яких забезпечує КІМПФ.

За звітний період науково-дослідна робота викладачів кафедри відображена у **31 публікації**, з них 4 публікації – у рейтингових закордонних виданнях, що входять до науково-метричної бази даних Scopus, 4 навчальних посібники, 2 публікації – у рейтингових виданнях, які входять до наукометричної бази Index Copernicus, 5 публікацій у українських фахових виданнях категорії Б та ін. Велика увага приділяється спільним публікаціям за напрямами Освітніх програм на яких кафедра забезпечує викладання іноземної мови.

На кафедрі організовано регулярну роботу кафедрального наукового семінару з питань основних дослідницьких тенденцій у германському мовознавстві: семантики, фоносемантики та когнітивістики і методичного семінару «Сучасні методи викладання іноземної мови за професійним спрямуванням» (під керівництвом доц. Гікова Л.В.).

Викладачі кафедри доц. Венкель Т.В. та ас. Мельничук Н.О входять до редколегії журналу «Безпека інфокомунікаційних систем та Інтернету речей» Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича, який публікує рукописи, що містять результати фундаментальних і прикладних наукових досліджень, а також оглядові статті за тематиками журналу англійською мовою.

Доц. Венкель Т.В. є членом оргкомітету міжнародної наукової конференції “CorrOpt” («Кореляційна оптика»), яка проводиться в Чернівцях раз на 2 роки – вона здійснює переклад офіційних заходів та організаційну діяльність. Так, у 2023р. Венкель Т.В. взяла участь у 16й міжнародній конференції "Кореляційна оптика" ("Correlation Optics 2023").

Доценти кафедри Манютіна О.І. і Венкель Т.В. упродовж року в рамках відповідних дисциплін, допомагають студентам у підготовці курсових робіт, написанні тез, підготовці до захисту магістерських робіт. Доцент Манютіна О.І. проводить практичні заняття з аспірантами ЧНУ імені Юрія Федьковича денної та заочної форми навчання за програмою «Академічне письмо і риторика іншомовного спілкування».

*Инф. ас. Шенько М.М.*

Навчально-методична робота кафедри організована і проводиться згідно з положеннями, рекомендаціями, методичними вказівками щодо планування навчальної та методичної роботи на 2023-24 н.р., планом методичної роботи кафедри, планом роботи методичної комісії (голова методкомісії – доц. Тетяна Венкель). Робота відповідальних за організацію навчально-методичної роботи на факультетах та в інститутах дозволяє ефективно корегувати розподіл груп та моніторити виконання завдань кафедри.

15 викладачів КІМПФ забезпечують викладання іноземних мов (англійської і німецької) для 2927 студентів у 144 групах, *a саме:*

- 9 навчальних дисциплін для студентів першого рівня вищої освіти (бакалаврського),
- 10 – для студентів другого рівня вищої освіти (магістерського),
- 2 навчальні дисципліни для здобувачів третього (освітньо-наукового / освітньо-творчого), першого наукового рівня вищої освіти.

Для безперервності навчального процесу викладачами кафедри, а саме відповідальними за організацію навчально-методичної роботи кафедри на факультетах, адаптовано і оновлено усі 55 Робочих програм для 2 інститутів та 3 факультетів (усього 38 спеціальностей). Створено Телеграм-канал *English&Deutsch4Life&Career*, який регулярно поповнюється корисною інформацією для зацікавлених студентів. Силабуси і робочі програми усіх дисциплін, викладання яких забезпечує кафедра, удосконалюються з урахуванням потреб факультетів та інститутів.

У 2023 р. колективом кафедри проводиться активна робота з розробки та удосконалення курсів на платформі Moodle. Усього кафедра забезпечує викладання **83** курсів дисциплін для різних рівнів вищої освіти, з них на платформі Moodle представлені понад 60 курсів.

Проводиться активна робота з розробки та удосконалення НМК різних дисциплін, розробляються НМКЗД для нових бакалаврських та магістерських програм, систематичний аналіз усіх аспектів навчально-методичної роботи кафедри.

Наразі існує попередня домовленість про введення додаткових розроблених у співавторстві з деякими факультетами спецкурсів за формулою лекція (тези іноземною мовою) + семінар (іноземною мовою).

Також налагоджена співпраця з обдарованими, зацікавленими й активними студентами в рамках роботи реферативних груп при Лінгвістичному Центрі університету (зав. ЛЦ – доц. Тетяна Венкель). Так, лінгвістичний центр ЧНУ у 2022-23 н.р. надавав освітні послуги з навчання іноземних мов у **3** групах слухачів курсів іноземних мов (англійська мова) різного рівня (2 групи в 1-му семестрі та 1 група в 2-му семестрі поточного навчального року). У травні 2023 року навчання в ЛЦ ЧНУ успішно завершили слухачі курсів (англійська мова), виконали екзаменаційні тестові завдання та отримали сертифікати ЛЦ ЧНУ рівня B2.

Викладачі кафедри постійно організовують лінгвокраїнознавчі заходи зі студентами природничих спеціальностей англійською мовою.

У січні 2023 року викладачі кафедри (доцент, к.ф.н. Тоненчук Т.В. та доцент, к.п.н. Мудра О.В.) підтримали ініціативу освітнього проєкту Студентського парламенту ЧНУ у партнерстві з Департаментом освіти і науки ЧОВА «Школа успішних випускників «НМТ на максимум», та провели заняття з англійської мови для майбутніх абітурієнтів.

Доцент Кшевецький В.С. упродовж 2023 року займався забезпеченням організаційної та інформаційно-аналітичної підтримки Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти. За результатами роботи було

опубліковано Річний звіт Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти.

Триває участь викладачів кафедри у спільному проєкті МОН України, Міністерства цифрової трансформації України, University of Cambridge *UIS, Cambridge University Press & Assessment, Catalyst ma in.* під назвою Cambridge English Empower Moodle зі створення та апробації пілотного проєкту на платформі Moodle з вивчення загальної англійської мови на основі підручника Empower.

На сьогоднішній день активізована міжнародна діяльність кафедри:

Доцент кафедри Венкель Т.В. продовжує співпрацю з фахівцями Університету Коньянг (Республіка Корея), *спрямовану на спільну роботу з підготовки до друку наукових англійських публікацій за результатами наукового дослідження в галузі біомедичної оптики, матеріалознавства, голографії.* Результат співпраці: 3 статті у співавторстві, участь у міжнародній науковій конференції "Кореляційна оптика-2023" (з друком матеріалів доповіді).

У рамках підписаного контракту з компанією ProfiSea Ltd. (Держава Ізраїль), що займається розробкою програмного забезпечення, доцент Кшевецький В.С. надавав консультаційні послуги у сфері інформаційних технологій і комп'ютерних систем.

Боцвінок Л.М. працює над налагодженням співпраці (обміну студентами, викладачами, проходження стажування) ЧНУ з університетом Гданська Політехніка (м. Гданськ, Польща).

Організую проходження закордонної практики студентів туристичного відділення в компаніях Anex Tour та Calypso Tour.

У березні 2023р. доцент кафедри Тоненчук Т.В. взяла участь у зустрічі альянсу університетів UNITA «Інтернаціоналізація навчальних програм через UNITA», що проходив в м. Турин, Італія.

У травні 2023 р. асистент КІМдПФ Наталя Цинтар стала учасницею 25-го національного з'їзду TESOL-Україна, присвяченого темі «TESOL

УКРАЇНА у військовий час: будівництво спільноти, створення змін», проведеного за підтримки Регіонального відділу англійської мови Посольства США в Україні, а влітку 2023р. Цинтар Н.В. пройшла міжнародне стажування в Людвігсбурзькому Педагогічному Університеті в Німеччині в рамках проєкту DAAD program “UkraineDigital: Ensuring academic success in times of crisis”.

На КІМПФ проводиться систематичний аналіз усіх аспектів роботи кафедри, нових можливостей та перспектив активізації наукової і міжнародної діяльності.

УХВАЛИЛИ: Інформацію доц. Тоненчук Т.В. та ас. Шенько М.М. про результати рейтингу і наукову, навчально-методичну та міжнародну діяльність КІМПФ взяти до уваги.

2. СЛУХАЛИ: Про підготовку до зимової залікової та екзаменаційної сесії. Результати моніторингу щодо готовності екзаменаційних матеріалів (білети, додатки до них та критерії оцінювання).

*Инф. ас. Шенько М.М.*

Протягом тижня викладачі кафедри готувалися до моніторингу щодо готовності екзаменаційних матеріалів. Були оформлені та роздруковані усі білети та додатки до них (затверджені прот. № 1 від 28.08.23). Кожен пакет білетів укомплектований титульною сторінкою, яка містить інформацію про зміст екзаменаційних матеріалів та затверджена деканом ФМІ.

Лаборант кафедри Пламада К.З. допомогла з укладенням графіку іспитів. Також були оновлені критерії оцінювання.

Перевірка готовності до зимової залікової та екзаменаційної сесії КІМПФ відбулася 01.12.23. Кафедру відвідали заступник декана ФІМ доц. Колісніченко Т.В. та методист центру забезпечення якості вищої освіти та організації освітнього процесу Мельник К.В. Моніторинг пройшов успішно.

УХВАЛИЛИ: Інформацію ас. Шенько М.М. про підготовку до зимової залікової та екзаменаційної сесії та результати моніторингу щодо готовності

екзаменаційних матеріалів (білети, додатки до них та критерії оцінювання) взяти до уваги.

3. СЛУХАЛИ: Виконання рішень та розпорядчих документів МОН, ЧНУ у галузі викладання іноземних мов.

Викладачі КІМПФ поділилися досвідом та враженнями про роботу з електронними заліковими відомостями, які були введені в дію за розпорядженням ЧНУ для 1-го та 5-го курсів в осінньому семестрі 2023-2024 н.р. На початку роботи виникали певні технічні проблеми, не всі викладачі отримали з першого разу доступ до відомостей тих груп, у яких вони забезпечують викладання іноземної мови, проте усі проблеми швидко вирішувались у співпраці з деканатами.

УХВАЛИЛИ: Інформацію про роботу електронного університету взяти до уваги.

#### 4. Різне

4.1. Науковий семінар: Нові аспекти у дослідженні фоносемантики. *(Повний текст доповіді к.ф.н., ас. Мельничук Р.І. див додаток 4.4.1. до протоколу)*

#### 4.2. Обговорення видавничого плану кафедри.

Викладачі кафедри, які відповідності до видавничого плану кафедри, завершили роботу над своїми методичними розробками та посібниками, доповіли, що не планують подавати їх до друку, натомість працюють з електронними версіями.

Завідувач кафедри  
іноземних мов

для природничих факультетів

Олена МАНЮТІНА

Секретар кафедри

Мирослава ШЕНЬКО